

GB

EU DECLARATION OF CONFORMITY

This Declaration of Conformity, issued under the sole responsibility of the manufacturer
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
hereby declaring the following Personal Protective Equipment (PPE)

Product Description: 3M™ Industrial Safety Helmets
Product Models: H-700 and H-701

is/are in conformity with the provisions of the following European Regulations and/or Directives

PPE (Personal Protective Equipment) Regulation

The model is/are in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425, including fulfilment of the applicable essential health and safety requirements set out in Annex II, and with the National Standard transposing the harmonised European Standard Number(s):

EN 397:2012 +A1:2012
EN 50365:2002 (H-701 only)

and is/are identical to the PPE which is/are the subject of EU type-examination (Module B of Regulation (EU) 2016/425) referenced on the certificate number:

SC0236-19 (Issue Date: 17/09/2019)

issued by
RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Notified Body number 0402)

and is/are subject to the procedures set out in Module D of Regulation (EU) 2016/425 under the surveillance of RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden, (Notified Body number 0402).

Mike Thomas

Signed by: M Thomas

European Regulatory Manager
Personal Safety Division
3M United Kingdom PLC

Date: 20th September 2019

FR

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU

Cette déclaration de conformité, émise sous la seule responsabilité du fabricant,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

déclare, par la présente, que les équipements de protection individuelle (EPI) suivants

Description du produit: 3M™ Industrial Safety Helmets

Modèle du produit: H-700 and H-701

sont conformes aux dispositions des réglementations et/ou directives européennes suivantes

Réglementation EPI (équipement de protection individuelle)

Le modèle est conforme aux dispositions du règlement (UE) 2016/425, respecte les exigences essentielles de santé et de sécurité applicables énoncées à l'Annexe II, et est conforme à la norme nationale transposant les normes européennes harmonisées:

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

et est identique à l'EPI faisant l'objet de l'examen UE de type (Module B du règlement (UE) 2016/425) référencé sur le numéro de certificat:

SC0236-19 (Date de publication: 17/09/2019)

Publié par

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Numéro d'organisme notifié: 0402)

et est soumis aux procédures décrites dans le Module D du règlement (UE) 2016/425 sous la surveillance de RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden, (Numéro d'organisme notifié: 0402).



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

La presente Declaración de conformidad, expedida bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante, **3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK** certifica que el o los siguientes equipos de protección individual (EPI)

Descripción del/de los producto(s): 3M™ Industrial Safety Helmets

Modelo(s) del/de los producto(s): H-700 and H-701

cumplen lo dispuesto en los siguientes reglamentos y directivas de la Unión Europea

Reglamento relativo a los equipos de protección individual (EPI)

El o los modelos indicados cumplen las exigencias del Reglamento (UE) 2016/425, incluidos los requisitos esenciales de salud y seguridad especificados en el anexo II, y de las normas nacionales que transpongan las siguientes normas armonizadas europeas:

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

Asimismo, el o los modelos son idénticos al o a los EPI que están sujetos al examen UE de tipo (módulo B del Reglamento (UE) 2016/425) al que se hace referencia en el certificado n.º:

SC0236-19 (Fecha de expedición: 17/09/2019)

Expedido por

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Número del organismo notificado 0402)

El o los modelos indicados también están sujetos a los procedimientos establecidos en el módulo D del Reglamento (UE) 2016/425, bajo la supervisión de RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden, (Número del organismo notificado. 0402)



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die vorliegende Konformitätserklärung, die unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers **3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK** ausgestellt wurde, bezieht sich auf die folgende persönliche Schutzausrüstung (PSA)

Produktbeschreibung: 3M™ Industrial Safety Helmets

Produktmodell: H-700 and H-701

stimmt mit den Bestimmungen der folgenden europäischen Verordnungen und/oder Richtlinien überein

Verordnung über persönliche Schutzausrüstungen (PSA)

Das Modell entspricht den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425, einschließlich der Erfüllung der geltenden grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen gemäß Anhang II, und der nationalen Norm zur Umsetzung der harmonisierten europäischen Standardnorm(en):

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

und ist identisch mit der PSA, die Gegenstand der EU-Baumusterprüfung (Modul B der Verordnung [EU] 2016/425) ist, auf die in der Zertifikatsnummer verwiesen wird:

SC0236-19 (Ausgabedatum: 17/09/2019)

Ausgestellt von

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Nummer der benannten Stelle 0402)

und unterliegt den Verfahren des Moduls D der Verordnung (EU) 2016/425 unter der Aufsicht von RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Nummer der benannten Stelle 0402)

IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La presente Dichiarazione di conformità viene rilasciata su esclusiva responsabilità del produttore,
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
il quale dichiara che il seguente dispositivo di protezione individuale (DPI)

Descrizione prodotto: 3M™ Industrial Safety Helmets

Modello prodotto: H-700 and H-701

è conforme alle disposizioni dei seguenti regolamenti e/o direttive europee

Regolamento sui DPI (dispositivi di protezione individuale)

Il modello è conforme alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/425, compreso l'adempimento ai requisiti essenziali di salute e di sicurezza applicabili, definiti nell'allegato II, e alla norma nazionale che recepisce la norma europea armonizzata numero:

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

ed è identico al DPI oggetto di esame UE del tipo (modulo B del regolamento (UE) 2016/425) citato nel certificato numero:

SC0236-19 (Data di emissione: 17/09/2019)

emesso da

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Codice organismo notificato 0402)

ed è soggetto alle procedure definite nel modulo D del regolamento (UE) 2016/425 sotto la sorveglianza di, RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Codice organismo notificato 0402)

PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

A presente Declaração de Conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante **3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK** e declara que o(s) seguinte(s) Equipamento(s) de Proteção Individual (EPI)

Descrição do Produto: 3M™ Industrial Safety Helmets

Modelo do Produto: H-700 and H-701

está/estão em conformidade com o disposto nos seguintes Regulamentos e/ou Diretivas Europeias

Regulamento EPI (Equipamento de Proteção Individual)

O modelo está em conformidade com o disposto no Regulamento (UE) 2016/425, incluindo os requisitos essenciais de saúde e segurança aplicáveis previstos no Anexo II e com a norma nacional que transpõe a(s) norma(s) harmonizada(s) a nível europeu número(s):

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

e é/são idêntico(s) ao(s) EPI que é/são objeto do exame UE de tipo (Módulo B do Regulamento (UE) 2016/425) referido no número do certificado:

SC0236-19 (Data de Emissão: 17/09/2019)

Emitido por

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Número do Organismo Notificado 0402)

e está/estão sujeito(s) aos procedimentos previstos no Módulo D do Regulamento (UE) 2016/425 ao abrigo do, RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden, (Número do Organismo Notificado 0402)

NO

EU-samsvarserklæring

Denne samsvarserklæringen, utgitt av produsenten som eneansvarlig,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

erklærer at følgende personlig verneutstyr (PVU)

Produktbeskrivelse: 3M™ Industrial Safety Helmets

Produktmodell: H-700 and H-701

er i samsvar med bestemmelsene i følgende europeiske forordninger og/eller direktiv

PVU-forordningen (personlig verneutstyr)

Modellen er i samsvar med bestemmelsene i forordning (EU) 2016/425, inkludert oppfyllelse av relevante vesentlige helse- og sikkerhetskrav angitt i vedlegg II, og med nasjonal standard basert på bruken av europeiske, harmoniserte standarder:

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

og er identisk med det personlige verneutstyret som er gjenstand for EU-typeprøving (modul B i forordning (EU) 2016/425) referert på attestnummeret:

SC0236-19 (Utgitt dato: 17/09/2019)

utgitt av

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Teknisk kontrollorgan nr 0402)

og er underlagt prosedyrene angitt i modul D i forordning (EU) 2016/425 under oppsyn av RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Teknisk kontrollorgan nr 0402)

IS

ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Í þessari samræmisyfirlýsingu, sem framleiðandinn ber einn ábyrgð á,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

er því lýst yfir að eftirfarandi persónuhlífar (PPE)

Lýsing á vöru: 3M™ Industrial Safety Helmets

Tegund vöru: H-700 and H-701

er/eru í samræmi við ákvæði eftirfarandi ESB-reglugerða og/eða -tilskipana

Reglugerð um persónuhlífar (PPE)

Varan/vörurnar er/eru í samræmi við ákvæði reglugerðar (ESB) 2016/425, þar með talið hvað varðar að uppfylla viðeigandi grunnkröfur um heilsuvernd og öryggi sem settar eru fram í II. viðauka og með landsbundnum staðli sem stendur fyrir samhæfða evrópska staðalnúmerið (-númerin):

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

og er/eru í einu og öllu eins og persónuhlífarnar sem ESB-gerðarprófun (hluti B í reglugerð (ESB) 2016/425) tekur til, og sem vísað er til í vottorðsnúmerinu:

SC0236-19 (Útgáfudagsetning: 17/09/2019)

gefið út af

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Tilkynntur aðili nr 0402)

og fellur/falla undir aðferðirnar sem lýst er í hluta D í reglugerð (ESB) 2016/425, og sem lúta skulu RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Tilkynntur aðili nr 0402)

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejsza deklaracja zgodności, wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

zgłaszającego następujący sprzęt ochrony osobistej (PPE)

Opis produktu: 3M™ Industrial Safety Helmets

Model produktu: H-700 and H-701

jest zgodny z postanowieniami następujących rozporządzeń i/lub dyrektyw europejskich

Rozporządzenie w sprawie środków ochrony osobistej (PPE)

Model jest zgodny z postanowieniami rozporządzenia (UE) 2016/425, w tym z mającymi zastosowanie zasadniczymi wymaganiami w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa określonymi w załączniku II, oraz z normą krajową wdrażającą zharmonizowane normy europejskie o numerach:

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

i jest identyczny ze środkami ochrony osobistej, które są przedmiotem badania typu UE (moduł B rozporządzenia (UE) 2016/425), o którym mowa w świadectwie numer:

SC0236-19 (Data wydania: 17/09/2019)

dokument wydał:

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Numer jednostki notyfikowanej 0402)

i podlega procedurom określonym w module D rozporządzenia (UE) 2016/425 pod nadzorem RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Numer jednostki notyfikowanej 0402)



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna försäkran om överensstämmelse, som utfärdas på tillverkarens eget ansvar,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

intygar härmed att följande personliga skyddsutrustning

Produktbeskrivning: 3M™ Industrial Safety Helmets

Produktmodell: H-700 and H-701

överensstämmer med bestämmelserna i följande EU-förordningar och/eller EU-direktiv

Förordningen om personlig skyddsutrustning

Modellen överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EU) 2016/425, inklusive uppfyllande av de tillämpliga grundläggande hälso- och säkerhetskraven i bilaga II, och med den nationella standard som införlivar följande harmoniserade europeiska standard(er):

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

och är identisk(a) med den personliga skyddsutrustning som omfattas av den EU-typkontroll (modul B i förordning (EU) 2016/425) som avses i intyg nummer:

SC0236-19 (Datum för utfärdande: 17/09/2019)

utfärdat av

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Anmält organs nummer 0402).

och omfattas av de förfaranden som beskrivs i modul D i förordning (EU) 2016/425 under övervakande av RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Anmält organs nummer 0402)

NL

BE

EG-CONFORMITEITSVERKLARING

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

waarbij de persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) worden opgegeven

Productbeschrijving: 3M™ Industrial Safety Helmets

Productmodel: H-700 and H-701

is/zijn in overeenstemming met de bepalingen van de volgende Europese verordeningen en/of richtlijnen

Verordening betreffende PBM (persoonlijke beschermingsmiddelen)

Model(len) is/zijn in overeenstemming met de bepalingen van Verordening (EU) 2016/425, inclusief het voldoen aan de toepasselijke essentiële veiligheids- en gezondheidseisen opgenomen in Bijlage II, alsook met de nationale norm tot omzetting van de geharmoniseerde, Europese norm(en):

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

en is/zijn identiek aan de PBM, het onderwerp van het EU-typeonderzoek (Module B van Verordening (EU) 2016/425) waarnaar wordt verwezen via het certificaatnummer:

SC0236-19 (Publicatiedatum: 17/09/2019)

uitgegeven door

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Nummer van aangemelde instantie 0402)

en is/zijn onderworpen aan de procedures opgenomen in Module D van Verordening (EU) 2016/425 onder het toezicht van RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden, (Nummer van aangemelde instantie 0402)



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens eget ansvar,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

vedrørende følgende personlige værnemiddel (PV)

Produktbeskrivelse: 3M™ Industrial Safety Helmets

Produktmodel: H-700 and H-701

er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende europæiske forordninger og/eller direktiver

Forordning om personlige værnemidler (PV'er)

Modellen er i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425, herunder opfyldelse af de gældende væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav i bilag II og med den nationale standard, der gennemfører de harmoniserede europæiske standardnumre:

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

og er identisk med det PV, der er genstand for EU-typeafprøvning (modul B i forordning (EU) 2016/425), der henvises til på certifikatnummeret:

SC0236-19 (Udstedelsesdato: 17/09/2019)

udstedt af:

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Bemyndiget organnummer: 0402)

og er omfattet af procedurerne i modul D i forordning (EU) 2016/425 under tilsyn fra RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Bemyndiget organnummer. 0402)



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

joka ilmoittaa, että seuraavat henkilönsuojaimet

Tuotteen kuvaus: 3M™ Industrial Safety Helmets

Tuotemalli: H-700 and H-701

ovat seuraavien eurooppalaisten asetusten ja/tai direktiivien säännösten mukaisia

Henkilönsuojaimia koskeva asetus

Malli on asetuksen (EU) 2016/425 säännösten mukainen ja täyttää sovellettavat välttämättömät terveyttä ja turvallisuutta koskevat vaatimukset, jotka on esitetty liitteessä II sekä yhdenmukaistettujen eurooppalaisten standardinumeroiden täytäntöönpanoa varten annetussa kansallisessa standardissa:

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

ja vastaavat tarkalleen henkilönsuojaimia, joille suoritetaan EU:n tyyppitarkastus, joka on mainittu sertifikaatissa nro (asetuksen (EU) 2016/425 B-moduuli):

SC0236-19 (Myöntöpäivämäärä: 17/09/2019)

Myöntäjä

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Ilmoitetun elimen numero 0402)

ja niille suoritetaan asetuksen (EU) 2016/425 D-moduulissa esitetyt toimenpiteet seuraavien tahojen valvonnassa RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Ilmoitetun elimen numero. 0402)



IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Ta izjava o skladnosti, izdana v izključni pristojnosti proizvajalca,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

je potrdilo, da je naslednja osebna zaščitna oprema (OZO)

Opis izdelka: 3M™ Industrial Safety Helmets

Model izdelka: H-700 and H-701

v skladu z določbami naslednjih evropskih uredb in/ali direktiv

o osebni zaščitni opremi (OZO)

Model(-i) je/so v skladu z določbami Uredbe (EU) 2016/425, vključno z izpolnjevanjem veljavnih bistvenih zdravstvenih in varnostnih zahtev iz Priloge II, in nacionalnim standardom, ki prevzema harmonizirane številke evropskega standarda:

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

in je/so identični osebni zaščitni opremi, ki je/so predmet EU-pregleda tipa (modul B Uredbe (EU) 2016/425), na katerega se sklicuje številka potrdila:

SC0236-19 (Datum izdaje: 17/09/2019)

izdal:

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Številka priglašenega organa 0402)

in je/ali so predmet postopkov, določenih v modulu D Uredbe (EU) 2016/425 pod nadzorom RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Številka priglašenega organa 0402)



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Šī atbilstības deklarācija ir izsniegta vienīgi uz tāda ražotāja atbildību,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

kurš ar šo deklarē tālāk minēto individuālo aizsardzības līdzekļu (IAL) atbilstību

Produkta apraksts: 3M™ Industrial Safety Helmets

Produkta modelis: H-700 and H-701

atbilst tālāk minēto Eiropas Regulu un/vai Direktīvu noteikumiem

IAL (individuālo aizsardzības līdzekļu) regula

Modelis atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem, tostarp izpilda piemērojamās būtiskās veselības un drošības prasības, kas izklāstītas II pielikumā, un atbilst Nacionālajam standartam, kurā transponēts(-i) harmonizētais(-tie) Eiropas standarts(-i) Nr.:

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

un ir identisks(-i) IAL, uz kuru(-iem) attiecas ES tipa pārbaude (Regulas (ES) 2016/425 B modulis), kas norādīta sertifikātā Nr.:

SC0236-19 (Izdošanas datums: 17/09/2019)

Izdevējs:

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Paziņotās iestādes Nr.: 0402)

un pakļauts procedūrām, kas izklāstītas Regulas (ES) 2016/425 D modulī, kuru uzraudzību nodrošina RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Paziņotās iestādes Nr.0402)

RO

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE A UE

Această Declarație de Conformitate, emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

prin care declarăm următoarele Echipamente de Protecție Personală (PPE)

Descrierea produsului: 3M™ Industrial Safety Helmets

Model de produs: H-700 and H-701

este/sunt în conformitate cu prevederile următoarelor regulamente și/sau directive europene

Regulamentul privind echipamentele individuale de protecție (PPE)

Modelul este/sunt în conformitate cu dispozițiile Regulamentului (UE) 2016/425, inclusiv îndeplinirea cerințelor esențiale de sănătate și siguranță aplicabile stabilite în anexa II, și cu standardul național care transpune standardul european armonizat numărul(ele):

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

și este identic cu PPE care face obiectul unei examinări de tip UE (Modulul B din Regulamentul (UE) 2016/425) menționată pe numărul certificatului:

SC0236-19 (Data emiterii: 17/09/2019)

eliberat de:

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,

(Numărul organismului notificat: 0402)

și fac obiectul procedurilor prevăzute în modulul D din Regulamentul (UE) 2016/425 sub supravegherea RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden, (Numărul organismului notificat. 0402)



ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

kinnitab käesolevaga, et järgmine isikukaitsevahend:

Toote kirjeldus: 3M™ Industrial Safety Helmets

Toote mudel: H-700 and H-701

on kooskõlas järgmiste Euroopa määruste ja/või direktiividega

Isikukaitsevahendite määrus

See mudel on kooskõlas määruse (EL) 2016/425 sätete, sh II lisas välja toodud kohalduvate oluliste tervisekaitse- ja ohutusnõuetega ning riiklike standarditega, millega võetakse üle Euroopa ühtlustatud standard(id):

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

on identne isikukaitsevahendiga, mis vastab ELi tüübihindamistõendis (määruse (EL) 2016/425 moodul B) kirjeldatud tüübile:

SC0236-19 (Väljaandmise kuupäev: 17/09/2019)

Väljaandja:

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Teavitatud asutuse number: 0402)

on seotud määruse (EL) 2016/425 moodulis D sätestatud protseduuridega, tuginedes järgmisele määrusele RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden, (Teavitatud asutuse number 0402)



DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità, maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

b'dan tiddikjara li t-Tagħmir ta' Protezzjoni Personali (PPE) li ġej

Deskrizzjoni tal-Prodott: 3M™ Industrial Safety Helmets

Mudell tal-Prodott: H-700 and H-701

huwa konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti u/jew tad-Direttivi Ewropej li ġejjin

Ir-Regolament dwar it-Tagħmir ta' Protezzjoni Personali (PPE)

Il-mudell huwa konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2016/425, inkluż l-osservanza tar-rekwiżiti essenzjali ta' saħħa u ta' sikurezza applikabbli stabbiliti fl-Anness II, u mal-Istandard Nazzjonali li jittrasponi n-Numru jew in-Numri tal-Istandard jew tal-Istandards Ewropej Armonizzati:

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

u huwa identiku għall-PPE li huwa s-suġġett ta' eżami tat-tip tal-UE (Modulu B tar-Regolament (UE) 2016/425) li għalih hemm referenza fuq in-numru taċ-ċertifikat:

SC0236-19 (Data tal-Ħruġ: 17/09/2019)

maħruġ minn

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Numru tal-Korp Notifikat: 0402)

u huwa soġġett għall-proċeduri stabbiliti fil-Modulu D tar-Regolament (UE) 2016/425 taħt is-sorveljanza of RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Numru tal-Korp Notifikat 0402)



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Η παρούσα Δήλωση συμμόρφωσης, που εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
δηλώνει ότι τα ακόλουθα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ)

Περιγραφή προϊόντος: 3M™ Industrial Safety Helmets
Μοντέλο προϊόντος: H-700 and H-701

είναι συμμορφούμενα με τις διατάξεις των ακόλουθων ευρωπαϊκών κανονισμών ή/και οδηγιών

Κανονισμός σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ)

Το παρόν μοντέλο συμμορφώνεται με τις διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425, συμπεριλαμβανομένων των εφαρμοστέων ουσιωδών απαιτήσεων υγείας και ασφάλειας που καθορίζονται στο Παράρτημα II, καθώς και με το εθνικό πρότυπο που μεταφέρει τα εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα με αριθμό:

EN 397:2012+A1:2012
EN 50365:2002 (H-701 only)

και είναι ίδιο με το ΜΑΠ που αποτελεί αντικείμενο της εξέτασης τύπου ΕΕ (Ενότητα Β του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425) που αναφέρεται στο πιστοποιητικό με αριθμό:

SC0236-19 (Ημερομηνία έκδοσης: 17/09/2019)

Αρχή έκδοσης
RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Αριθμός κοινοποιημένου οργανισμού: 0402)

και υπόκειται στις διαδικασίες που περιγράφονται στην Ενότητα Δ του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 υπό την παρακολούθηση του RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden, (Αριθμός κοινοποιημένου οργανισμού 0402)



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto prohlášení o shodě vydané na výhradní odpovědnost výrobce

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

tímto deklaruje, že následující osobní ochranné prostředky (OOP)

Popis produktu: 3M™ Industrial Safety Helmets

Model produktu: H-700 and H-701

jsou ve shodě s ustanoveními následujících evropských nařízení a směrnic

Nařízení o osobních ochranných prostředcích

Uvedené modely jsou ve shodě s ustanoveními nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 a splňují platné základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví při práci stanovené přílohou II a státní normou provádějící harmonizované evropské normy č.:

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

a jsou identické s OOP, jež jsou předmětem EU přezkoušení typu (modul B nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425) uvedeného na certifikátu č.:

SC0236-19 (Datum vydání: 17/09/2019)

vydavatel

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,

(Číslo oznámeného subjektu 0402)

a podléhají postupům stanoveným v modulu D nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 pod dozorem RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden, (Číslo oznámeného subjektu 0402)



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó adja ki kizárólagos felelősséggel, aki

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

ezennel bejelenti, hogy a következő egyéni védőeszköz(ök):

Termékleírás: 3M™ Industrial Safety Helmets

Termékmodell: H-700 and H-701

megfelel(nek) a következő európai rendeletek és/vagy irányelvek rendelkezéseinek

PPE-rendelet (egyéni védőeszközök)

A modell(ek) megfelel(nek) az (EU) 2016/425 rendelet rendelkezéseinek – ideértve a II. mellékletben meghatározott, alkalmazandó alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelmények teljesülését –, valamint az alábbi európai harmonizált szabványszámo(ka)t átültető nemzeti szabványnak:

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

azonos(ak) továbbá (az [EU] 2016/425 rendelet B. modulja szerinti) EU-típusvizsgálat tárgyát képező, az alábbi számú tanúsítványon hivatkozott egyéni védőeszközökkel:

SC0236-19 (Kiállítás dátuma: 17/09/2019)

kiállító

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Bejelentett szervezet száma 0402)

ezenkívül az alábbi szervezet felügyelete mellett az (EU) 2016/425 rendelet D. moduljában megállapított eljárás hatálya alá tartozik/tartoznak RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden, (Bejelentett szervezet száma 0402)



VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Toto vyhlásenie o zhode vydané vo výlučnej zodpovednosti výrobcu

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

týmto vyhlasuje, že nasledujúce osobné ochranné prostriedky (OOP)

Opis výrobku: 3M™ Industrial Safety Helmets

Model výrobku: H-700 and H-701

sú v súlade s ustanoveniami nasledujúcich európskych nariadení a/alebo smerníc

Nariadenie o OOP (osobných ochranných prostriedkoch)

Tento model/modely je/sú v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2016/425, spĺňa(-jú) platné základné požiadavky na ochranu zdravia a bezpečnosti stanovené v prílohe č. II, a je/sú v súlade vnútroštátnou normou transponujúcou európsku(-e) harmonizovanú(-é) normu(-y) číslo:

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

a je zhodný/sú zhodné s OOP, ktorý(-é) podlieha(-jú) typovej skúške EÚ (modul B nariadenia (EÚ) 2016/425), na ktorú sa odvoláva osvedčenie číslo:

SC0236-19 (Dátum vydania: 17/09/2019)

vydal

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Číslo notifikovaného orgánu 0402)

a podlieha/podliehajú postupom stanoveným v module D nariadenia (EÚ) 2016/425 pod dohľadom RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Číslo notifikovaného orgánu 0402)



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЗА ЕС

Тази Декларация за съответствие, отговорността за която е изцяло на производителя **3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK** с настоящото указва, че следните лични предпазни средства (ЛПС)

Описание на продукта: 3M™ Industrial Safety Helmets

Модел на продукта: H-700 and H-701

отговарят на клаузите на следните Европейски регламенти и/или директиви

Регламента за ЛПС (лични предпазни средства)

Моделите отговарят на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425, включително относно изпълнението на приложимите важни изисквания за здраве и безопасност, посочени в Анекс II, и на националния стандарт, който транспонира хармонизираните европейски стандартни номера:

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

и са идентични с ЛПС, които са предмета на прегледа от ЕС тип (модул Б от Регламент (ЕС) 2016/425), посочени на номера на сертификата:

SC0236-19 (Issue Date: 17/09/2019)

издадено от

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Номер на нотифициран орган 0402)

и са предмет на процедурите, посочени в модул Г на Регламент (ЕС) 2016/425 под обхвата на RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Номер на нотифициран орган 0402)

LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo išimtaine atsakomybe,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

pareiškiau, kad šios asmeninės apsaugos priemonės (AAP)

Produkto aprašymas: 3M™ Industrial Safety Helmets

Produkto modelis: H-700 and H-701

atitinka Europos reglamentų ir (arba) direktyvų nuostatas

AAP (Asmeninių apsaugos priemonių) reglamentas

Šis modelis atitinka Reglamento (ES) 2016/425 nuostatas, įskaitant II priede nurodytus taikytinus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus bei Nacionalinį standartą, kuriuo perkeliamas (-i) darniojo Europos standarto numeris (-iai)::

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

ir yra tapatus AAP, kurioms taikomas ES tipo tyrimas (Reglamento (ES) 2016/425 B modulis), nurodytas sertifikato numeryje:

SC0236-19 (Issue Date: 17/09/2019)

išdavė:

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Notifikuotosios įstaigos numeris 0402)

ir jam taikomos Reglamento (ES) 2016/425 D modulyje numatytos procedūros, kurios prižiūrimos pagal RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden, (Notifikuotosios įstaigos numeris 0402)



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

U ovoj izjavi o sukladnosti, izdanoj isključivo na odgovornost proizvođača,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

izjavljuje se da je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO)

Opis proizvoda: 3M™ Industrial Safety Helmets

Model proizvoda: H-700 and H-701

usklađena s odredbama sljedećih europskih uredbi i/ili direktiva

Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (OZO)

Model je usklađen s odredbama Uredbe (EU) 2016/425, uključujući ispunjavanje primjenjivih bitnih zdravstvenih i sigurnosnih zahtjeva navedenih u Prilogu II., i s nacionalnom normom kojom se prenose usklađene europske norme broj:

EN 397:2012+A1:2012

EN 50365:2002 (H-701 only)

i identičan je s OZO-om koji podliježe EU ispitivanju tipa (Modul B Uredbe (EU) 2016/425) navedenom na certifikatu broj:

SC0236-19 (Issue Date: 17/09/2019)

Izdao

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Broj prijavljenog tijela 0402)

i podliježe procedurama navedenima u Modulu D Uredbe (EU) 2016/425 pod nadzorom RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Broj prijavljenog tijela 0402)